

- Usted puede obtener una lista de a quien se le ha enviado su información.
- Usted puede limitar a quien se le envía información sobre su tratamiento, pagos o cuidados de salud; pero no estamos en la obligación de acceder a su pedido si pensamos que no estamos seguros que podemos hacer esto o si pensamos que puede impactar negativamente en el cuidado que le damos.
- Usted puede indicarnos como podemos comunicarnos con usted y donde lo podemos hacer.
- Usted puede obtener una copia de este comunicado en cualquier momento.
- Nosotros podemos cambiar este comunicado en cualquier momento.
- Usted puede obtener una copia de el comunicado cuando llega a la clínica. Fijese en la fecha en la primera página en la esquina superior derecha.
- Usted puede someter una queja si usted piensa que su derecho a la privacidad a sido violado.
- Usted puede retirar el permiso que nos dio para compartir su información, pero no podemos regresar la información que ya hemos enviado con su permiso.

**Greater Baden Medical Services, Inc.**  
 Administrative Offices  
 7450 Albert Road, 3<sup>rd</sup> Floor  
 Brandywine, MD 20613  
 (301) 599-0460 fax (301) 599-0463

**Greater Baden Medical Services at Brandywine**  
 7450 Albert Road  
 Brandywine, MD 20613  
 (301) 888-2233 fax (301) 888-9133

**Greater Baden Medical Services at Bryan's Road**  
 8030 Matthews Road #105-107 Bryan's Road, MD 20616 (301) 917-9999 Fax 301-987-4071

**Greater Baden Medical Services at La Plata**  
 6 Garrett Avenue, 1<sup>st</sup> Floor  
 La Plata, MD 20646  
 (301) 539-5100 fax (301) 539-5105

**Greater Baden Medical Services at Leonardtown**  
 23140 Moakley Street, Suite 4  
 Leonardtown, MD 20650  
 (301) 997-1029 fax (301) 997-1489

**Greater Baden Medical Services at Lexington Park Hub**  
 21625 Great Mills Rd Fl 1  
 Lexington Park, MD 20653  
 (301) 637-8331 fax (301) 637-6625

**Greater Baden Medical Services at Capitol Heights**  
 1458 Addison Road South  
 Capitol Heights, MD 20743  
 (301) 324-1500 fax (301) 324-6405

**Greater Baden Medical Services at Capitol Heights II**  
 1442 Addison Road South  
 Capitol Heights, MD 20743  
 (301) 324-1500 fax (240) 492-2526

**Greater Baden Medical Services at Oxon Hill**  
 6196 Oxon Hill Road, Suite 540  
 Oxon Hill, MD 20745  
 (301) 686-1665 fax (301) 686-1190

**TTY/Voice, Maryland Relay Service**  
 1-800-735-2258

## HIPAA

### (Health Information and Portability and Accountability Act of 1996)

## Notice of Privacy Practices

## Comunicado Sobre la Privacidad

## Greater Baden Medical Services, Inc.

### HIPAA Notice of Privacy Practices Comunicado Acerca de la Privacidad

Efectivo el Primero de Abril del 2004.

El siguiente comunicado es para dejarle saber como la información sobre su salud:

- se puede usar
- se puede despa char
- ó como usted la puede obtener

Nosotros tratamos fuertemente de proteger la información acerca de su salud y mantenerla privada.

Mantenemos esta información en expedientes para asistimos en darle buenos servicios.

Usamos su información de salud para darle buen tratamiento y servicios de salud.

**Nosotros podemos dar esta información a las personas que asisten en su cuidado como:**

- los doctores
- las enfermeras
- los técnicos
- los estudiantes de salud

Puede que estos individuos trabajen en esta oficina o en otra oficina a donde usted es referido.

Nosotros podemos usar o dar su información de salud para que se le pueda cobrar a usted o a su aseguradora por su tratamiento.

**Podemos usar esta información para mejorar los servicios que se le ofrecen a usted o a otros.**

Las leyes de los Estados Unidos, las del Estado y las del área local a veces nos dictan como podemos usar esta información. Por ejemplo:

- La podemos usar para prevenir un riesgo serio a su salud o seguridad o a la de los demás. Pero solo se les puede dar a la personas que nos puedan ayudar a prevenir ese riesgo.
- La podemos dar según lo requiera el Ejército o la Administración de Veteranos si usted es miembro de las Fuerzas Armadas o es separado del Ejército.
- La podemos dar para los que bregan con Compensación al Trabajador.
- La podemos dar para las actividades de servicios de salud para:

Prevenir enfermedades  
Controlar las enfermedades, las heridas o impedimentos  
Reportar vida o muerte  
Reportar abuso o negligencia de menores  
Reportar reacciones a medicamentos  
Reportar problemas con productos

- Puede ser que necesitemos notificar a personas de algún reclamo de productos o medicinas que se estén usando.
- Puede ser que le tengamos que dar la información a las agencias que nos velan para que le ofrezcamos a usted un buen cuidado.

- Para contestarle a una petición de corte.

- Para contestarle a algún oficial de la policía.
- Para reportar ciertas heridas que por ley estamos obligados.
- Para localizar a algún fugitivo o persona desaparecida.
- Para informar de alguna víctima de un crimen.
- Para informar de alguna muerte que fue resultado de un acto criminal.
- Para reportar conducta criminal en nuestro centro.
- Para reportar un crimen en caso de emergencia
- Para dar información al fiscal.
- Se la podemos dar a los oficiales federales para asuntos de inteligencia o contra inteligencia o seguridad nacional.
- La podemos dar a personas que protegen al Presidente ú otras personas autorizadas o dirigentes de estado de otros países.
- Se la podemos dar a usted si esta preso en una institución correccional para que:

Se le ofrezca buen cuidado de salud  
Para proteger su salud y seguridad  
Para proteger la salud y seguridad de otros  
Para proteger la salud o seguridad de la institución

**Usted tiene estos derechos en cuanto a su información de salud:**

- Cuando usted puede inspeccionar o copiar su información de salud o sus cuentas. Pero no tiene acceso a su expediente de terapia de salud mental.
- Su petición podría ser negada pero hay un proceso para que su petición pueda ser reconsiderada.

**Sus Derechos (continuacion)**

- Si usted piensa que la información esta incorrecta o incompleta usted la puede cambiar.